



Mahein Nia Lian no. 25, 30 Novembru 2011

PNTL nia Kilat Atu Fo Seguru Ka Hatauk?

Introdusaun

Hakerek nanis (rekere) ona iha Lei Organiku Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) No. 16/2009, artigu 5 alinea 1 no 2 kona-bá Armamentu no Uniforme sira. Iha alinea 2 haktuir katak bainhira la tama servisu, membru PNTL proibidu atu lori armas ne'ebé fahe ba sira, armas hirak ne'e tenki halibur hodi rai iha fatin ne'ebé apropriadu iha unidade ka eskuarda ne'ebé koloka membru sira. Katak, membru PNTL so iha direitu atu uza armamentu no uniforme iha oras servisu nian deit. Maibe, realidade hatudu oin seluk. Membru PNTL dala wain abitua no la hetan kontrolasaun masimu husi instituisaun hodi uza armas la'os iha oras servisu nian.

Husi aktu ka lala'ok membru PNTL ne'ebé dala wain uza armas la'os iha oras servisu, lori ona membru PNTL lubuk ida hodi komete krimi, tama-sai tribunal tanba uza kilat hodi ameasa ema sivil, baku ema, tiru kanek ema no pior liu tan komunidadade balun mate tanba membru PNTL nia kilat musan. Tuir dadus FM hatudu katak ema nain haat (4) mak mate ona husi rezultadu kilita PNTL iha periodu hafoin krizi no la inklui ho durante krizi 2006.

Instituisaun PNTL ne'ebé establese iha 27 Marsu 2000, nudar instituisaun estadu ne'ebé tuir Konstituisaun artigu 147 alinea 1 katak polisia sei defende legalidade demokratiku no garante sidadaun sira nia siguransa intrenu; no prevensaun kriminal tenki hala'o ho respeito ba Diretus Umanus. Maibe, tuir realialidade husi tinan ba tinan, membru PNTL balun sempre komete krimi ne'ebé hamosu debate publiku kona-bá profesionalizmu instituisaun siguransa ne'e ninian.

Liu husi Fundasaun Mahein nia relatoriu ba dala 25 ne'e, koko atu debate klean efetividade ka funksionamentu kilat PNTL iha terenu. Katak, kilat PNTL fo duni protesauun ba komunidadade ka sai hikas ameasas ba komunidadade? Tuir Fundasaun Mahein katak kilat PNTL la'os fo seguru ka proteje ema sivil sira hanesan mensiona iha lejislasaun no Konstituisaun RDTL.

Kazu ida ne'ebé sei matak hela maka kazu akontesimentu iha lora 04 de Novembru de 2011. Kazu ne'e involve membru PNTL husi Unidade Patrollamentu Fronteira (UPF) ne'ebé tiru mate estudante feto ida ho naran Lulu iha Lourba, Distritu Bobonaro. No, kazu grave seluk ne'ebé media publika no halo publiku kestiona mak kazu membru PNTL tiru mate Valdimir Lebre Correia iha lora 29 de Dezembru de 2009 iha Salaun Delta Nova Comoro Dili. Iha mos kazu ida tan, kazu membru PNTL tiru ema sivil ida nia kabun belar iha lora 02 de Novembru de 2009 iha Bobonaro, kazu tiru Joven ida (22 de Novembru) iha Mandarin-Dili, no kazu tiru mate Afonso Kudalai (03 de Juñu de 2007) iha Viqueque no kazu hirak seluk tan.

Bazeia ba kazu hirak ne'ebé Fundasaun Mahein sita iha leten no kazu balun ne'ebé sei deskreve espesifikamente iha pajina tuir mai ne'e, sai nu'udar meta ba FM katak kilat PNTL la'os atu proteje ka defende komunidadade nia moris husi grupu armada sivil seluk ne'ebé hakarak sobu komunidadade atu labele moris iha hakmatek ida nia laran. Maibe, kilat PNTL sai hikas instrumentu ida ne'ebé ameasa ba komunidadade nia moris atu moris seguru.

Efeito Kilat iha Timor-Leste Nia Istoria

Tuir istoria, husi beiala nanis, povu Timor-Leste nia istoria nakonu ho funu kilat nian. Funu kilat kovensional durante tinan 24 hasoru invazor militar Indonezia, liu-liu iha periodu funu iha tinan 1975-1980, rezulta populasaun ema 100,000 resin maka mate tanba konfliktus kilat, barak mate ba hamlaha no mate tan moras.¹ Relatoriu CAVR “Chega!” (To’o Ona!, Enough!, Cukup Sudah!) haktuir momos katak maiz ou menus ema sivil hamutuk 102,800 to’o 183,000 mak mate iha periodu 1974 to’o 1999 tanba kauza konfliktus kilat. Total husi númeru ne’ebé iha maiz ou menus ema 18,600 mak ema oho ilegalmente no lakon, no minimu liu mak ema 84,200 mate tanba hamlaha no moras.²

Husi númeru vitima ne’ebé iha hatudu katak povu iha rai ida ne’e ninia pasadu nakonu ho sofrimetu funu kilat nian. Maibé, tanba saida mak iha tempu ukun-an daudaun ne’e, povu nafatin mate tanba kilat? Mate laos tanba kilat ne’ebé mai husi inimigu maibé mate tanba hetan oho husi kilat ne’ebé membru polisia (PNTL) kaer atu fo garante siguransa no proteze ninia sidadaun rasik tuir lei.

Kazu konfliktus kilat seluk ne’ebé iha ligasaun emosionalmente ho istoria Timor-Leste mak konfliktu kilat iha 1999. Durante iha periodu konfliktus ida ne’e, maiz ou menus ema hamutuk 250.000 mak sai dezkolakadu iha Timor Osidental (Atambua-Indonezia) no maiz ou menus ema 1,400 mate tanba violensia fatal barak ne’ebé akontese iha Abril (1999), bainhira seidauk asina akordu 05 de Maiu, no iha fulan Setembru-Outobru hafoin fo sai rezultadu votasaun (referendu).³

Nune’e mos iha fulan Abril to’o Maiu 2006, violensia internu bazeadu ba deskontentimentu tanba promosaun deviza ba membru F-FDTL ka isu diskriminasaun “loromonu” no “lorosae” hamosu petisionariu ne’ebé habiban krize politika militar ne’ebé involve direktamente husi membru antigu F-FDTL halo politika iha seitor siguransa nia leet nakfera iha Timor-Leste no envolve F-FDTL, PNTL, no grupu armada sivil seluk.

Tuir relatoriu Komisaun Inkeritu Independente (KII) ba kazu krizi 2006 ne’ebé hasai iha 2007 relata katak konsege identifika autor (mane) balu maibé la konsege identifika sira hotu-hotu. Komisaun Inkeritu Independente satisfeitu katak, membru 31 husi grupu Rai Los nian, simu kilat no farda ilegal no ba iha area Tibar tuir instrusaun husi eis Ministru Interior Rogerio Lobato.⁴

Rezultadu husi investigasaun KII haktuir katak liu husi julgamentu ba dala XIII iha Tribunal Distrital Dili, eis Ministru Interior Rogeiro Lobato sai akuzadu tanba fahe kilat ba ema sivil sira.⁵ Efeito ba kazu ida ne’e, pelumenus ema na’in 37 maka mate no besik ema sivil nain 150,000 sai dezlokadu durante periodu ida ne’ebé sira hahu kedas violensia ne’e.⁶ Husi korenti konfliktus

¹ Relatoriu Fundasaun Mahein no. 15, p5

² Relatoriu Final husi Timor-Leste nia Komisaun de Akollamentu Verdade, no Rekonsiliaun (CAVR), p11, pdf

³ Relatoriu Final husi Timor-Leste nia Komisaun de Akollamentu Verdade, no Rekonsiliaun (CAVR), p19,26, pdf

⁴ <http://www.tempo-semanal.com/?p=623>

⁵ [http://www.jsmp.minihub.org/Press%20Release/2007/February/Lobato%20Case%20XIII/Press%20Release%20ba%20Lobato,cs%20Case%20XIII%20\(Tetum\).pdf](http://www.jsmp.minihub.org/Press%20Release/2007/February/Lobato%20Case%20XIII/Press%20Release%20ba%20Lobato,cs%20Case%20XIII%20(Tetum).pdf)

⁶ Relatoriu Periodiku Konaba Dezenvolvimentu Diretus Umanus iha Timor Leste: 1 Jullu 2009 – 30 Juñu 2010, p24, pdf

kilat ne'ebé iha halo ema barak mak lakon familia, riku soin, no balun sai faluk no oan kiak to'o ohin loron.

Hafoin hakat liu tinan rua, iha loron 11 de Feveireiru de 2008, atentadu bo'ot ida (konfliktus kilat) mosu hikis hasoru Xefi Estadu Jose Ramos Horta no Atual Primeiru Ministru Xanana Gusmão. Kazu 11 Feveireiru 2008 ba atentadu omesidiu hasoru Presidenti Republika no Primeiru Ministru ne'ebé halo husi grupu armadu ne'ebé lidera husi eis Major Alfredo Alves Reinado (matebian) no eis porta voz petisionariu Gastão Salsinha. Konsekuensia husi atentadu iha rezidencia prezidenti da republika iha Metiaut ne'e, rezulta (halo) Presidenti da República Dr. Jose Ramos Horta no membru F-FDTL Celestino Gama sofre kanek todan no Alfredo Alves Reinado ho Leopoldinho Exposto mate iha fatin.

Nune'e mos, Primeiru Ministru Xanana Gusmão ne'ebé hetan ataka husi grupu eis porta voz petisionariu Gastão Salsinha livre husi perigu, maibe kareta ne'ebé tula primeiru ministru hetan estragus maka'as tanba hetan tiru banhira PM ho nia konvoi tun mai Dili.⁷ Husi gravasaun kazu kilat iha Timor-Leste nia istoria ne'ebé Fundasaun Mahein sita iha leten, sai nudar reflesau klean ida ba governu atu bele kria politika sistema kontrolu no politika manajementu kilat atu nune'e membru PNTL sira labele uza sala kilat no tenki tuir prinsipiu lezjlasau PNTL no konstituisau RDTL nian.

Gravasaun Kazu Kilat Husi Membru PNTL Sira

- **Kazu Bobonaro (2011)**

Foin lalais ne'e, publikasaun iha media nasional fo surpresa ida kona-bá aktu brutalizmu membru Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) husi Unidade Patrollamentu Fronteira (UPF) ne'ebé uza kilat (pistol) hodi tiru mate Lulu, Estudante Eskola Sekundaria No. 2 Malibaka, Maliana, Sexta (04 Novembru 2011) iha festa laran. Akontesimentu ne'e mosu ho inisiu membru UPF nain rua ne'e haksasuk malu husi ibun ba ibun, maibe ikus mai uza forsa no kroat hodi se pistola ba malu hodi buti katilu no kilat-musan semo-sala (*kesasar*) kona hikis vitima (Lulu) nia kelen no kabun-kidun ne'ebé rezulta vitima mate kedan iha fatin akontesimentu.⁸

Maibé, antes ne'e, iha loron 02 de Novembru de 2009, iha Bobonaro, membru PNTL ida tiru uluk ona mane ida nia kabun-belar wanhira halo tiru prevensaun hasoru grupu juventude rua ne'ebé ataka malu. Realidade haktuir katak, halo no liu tiha investigasaun, maibé la foti akuzasaun formal hasoru suspeitu to'o Juñu 2010 nia rohan⁹ Ba kazu ne'e, Fundasaun Mahein (FM) senti preukupadu no mosu duvida oi-oin ba instituisau PNTL nian. Tanba saida iha tempu ukun-an nia laran comunidade tenki mate kada tinan-tinan ho kilat musan husi ninia intituisau siguransa (PNTL) rasik?

Ba kazu ida ne'e, Fundasaun Mahein liu husi Coordenador Peskiza Frei Guterres konsidera akontesimentu ne'e PNTL viola ona konstituisau artigu 147 iha pontu 1 (ida) ne'ebé hatete; Polisia mak garante sidadaun sira nia siguransa interna, pontu 2 (rua); Polisia halo prevensaun ba krimi tenki respeitu Direitus Humanus, maibe realidade membru balun iha PNTL la halo prevensaun ba krimi no la garante sidadaun sira nia siguransa, a'at liu tan membru PNTL mak sai fali autor ba krimi, tanba kauza tiru mate comunidade.¹⁰ Iha parte seluk, Prezidenti

⁷ <http://easttimorlegal.blogspot.com/2010/03/desizaun-final-kazu-11-feveireiru.html>

⁸ Media STL Edisaun Tersa, 08/11/2011

⁹ Relatoriu Periodiku Konaba Dezenvolvimentu Diretus Umanus iha Timor Leste: 1 Julu 2009 – 30 Juñu 2010, p9, pdf

¹⁰ <http://cijitlnoticias.sapo.tl/nasional/fm-kondena-pntl-tiru-mate-estu-89610>

Komisaun B Parlamentu Nasional (PN) ba asuntu Defeza no Siguransa, Sr. Duarte Nunes hatete autor siguransa, liu-liu Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) ne'ebé halo povu sai vitima, tanba maioria membru PNTL rasik la tuir regra polisia nian.¹¹

Tanba ne'e, kona-daét ba hanoin ida ne'e, tuir FM katak instituisaun PNTL persiza halo reviu hikas kona-bá lejislasaun PNTL nian iha artigu 5 alinea 2 ne'ebé esplika katak "Bainhira la tama servisu, membru PNTL proibidu atu lori armas ne'ebé fahe ba sira, armas hirak ne'e tenki halibur hodi rai iha fatin ne'ebé apropriadu iha unidade ka eskuarda ne'ebé koloka membru sira."¹² Tanba membru PNTL ne'ebé tiru-mate estudante ne'e uza kilat liu oras servisu normal nian hodi hamate ema sivil, no pior liu tan mak uza kilat ba tuir serimonia festa aniversariu nian.

- **Kazu Delta Nova (2009)**

Aktu brutalizmu seluk ne'ebé membru PNTL husi Unidade Task Force komete mak, kazu Delta Nova (29 Dezembru 2009) ne'ebé tiru-mate Valdimir Cesar do Nascimento Lebre (alias Kuka Lebre) no tiru-kanek joven ida iha durante festa natal nian iha Salaun Delta Nova-Comoro-Dili. Relasiona ho kazu ne'e, Prezidenti Republika Dr. Jose Ramos Horta iha ninia mensajen ba nasaun relasiona ho taka tinan 2010, durante minutu 43 iha Palasiu Prezidenti Bairro-Pite, eziji maka'as hodi autor husi membru PNTL ne'ebé tiru-mate Valdimir.¹³ Maibé, bainhira Komandu PNTL suspende tiha suspeitu ne'ebé tiru vitima iha 4 Janeiru 2010 ne'e, juis liberta fali liu iha loron ida ho medida restritiva.¹⁴ No, pior liu tan, kazu ne'ebé referé budu durante tinan 2 iha Tribunal Distritu Dili hafoin halo primeiru audensia iha 24 Novembru 2011 foin lalais ne'e. Husi prosesu julgamentu ne'e, Ministeriu Publiku akuza arguidu krimi omesidiu tuir artigu 138 Kodigu Proseu Penal ho ninia pena prizaun tinan 15 ba leten.¹⁵

Hare'e ba prosesu kazu ne'ebérefere, Fundasaun Mahein lamenta tebes tanba membru PNTL ne'ebé tiru-mate ona vitima maibé halo prosesu julgamentu no inkeretu neneik no tarde, pior liu tan juiz liberta fila fali suspeitu hafoin liu loron ida ho medida restritiva, no liu tiha tinan 2 (rua) mak Tribunal Distrital Dili halo julgamentu primeiru audensia ba testamnuña sira. Hahalok hanesan ne'e FM konsidera hanesan injustisa bo'ot hasoru povu ki'ik sira no hahu ona haburas impunidade iha instituisaun PNTL nia laran. Se, impunidade buras no husik hahalok ne'e kadametin iha instituisaun seguransa PNTL nian mak ba futuru ema barak mak sei mate iha PNTL nia kilat [musan] tutun.

Ho ida ne'e, FM husu ba governu atu fortifika sistema kontrolu ba membru PNTL ne'ebé kaer kilat no membru PNTL ne'ebé mak halo krimi tenki prosesa duni atu nune'e bele fo lisaun ba sira seluk hodi labele tuir dalan ne'ebé mak sala ka naksalak ona. Nune'e mos membru polisia persiza hatene lei disiplinar PNTL no tenki hatene mos lei atu utuliza kilat, tanba wanhira la iha kunisementu baziku kona-bá ida ne'e sei iha biban bo'ot atu aumentu numeru krimi ne'ebé membru PNTL komete.¹⁶

¹¹ Media Independente Edisaun, Kinta, 10/11/2011

¹² Dekretu-Lei n.º. 16/2009.

¹³ <http://temposemanaltimor.blogspot.com/2010/12/prezidenti-horta-ezije-justisa-ba-kazu.html>

¹⁴ Relatoriu Periodiku Konaba Dezenvolvimentu Diretus Umanus iha Timor Leste: 1 Julu 2009 – 30 Juñu 2010, p8, pdf

¹⁵ Media Independente, Edisaun, Sexta, 25/11/2011

¹⁶ <http://cijitlnoticias.sapo.tl/nasional/fm-kondena-pntl-tiru-mate-estu-89610>

- **Kazu Mandarin-Dili (2009)**

Kazu seluk ne'ebé membru PNTL Ajenti Almeiro Pinto Soares komete mak kazu tiru kanek vitima Mateus Pereira nia liman iha Mandarin-Dili, iha loron 22 de Novembru de 2009 wanihira partisipa festa koremetan, membru polisia ne'e uza roupa sivil maibé lori hela pistola. Husi hahalok brutalizmu membru PNTL ne'e halo vitima tenki baixa iha Ospital Nasional Guido Valadares-Dili, durante tempu naruk ida. Maibé to'o iha fulan Juñu 2010 nia rohan, la iha prosesu legal ida ba membru PNTL ne'ebé refere liu husi tribunal maibé fo deit suspensaun husi servisu.¹⁷

Iha loron 03 de Janeiru de 2011, tribunal absolidu kazu ne'e tanba la iha evidensia ne'ebé forte atu lori suspeitu ne'e ba tribunal.¹⁸ Hare'e husi desizaun ne'e, Fundasaun Mahein senti la justu tanba nudar PNTL utiliza kilat la'os oras servisu maibé la iha kuidadu ne'ebé mak diak hodi rezulta ema kanek. Pior liu tan mak efeitu husi tiru ne'e, halo vitima sai alejadu iha durante nia moris tomak. Ho ida ne'e, FM husu persiza foti sansaun ne'ebé adekuadu no proporsional tuir aktu ne'ebé membru PNTL sira komete. Tanba, FM fiar katak, wainhira la iha sansaun ne'ebé adekuadu ba membru PNTL sira ne'ebé komete krimi, membru PNTL hirak ne'e sei kontinua repete hahalok a'at ne'e. Konsikuensia ba ida ne'e, klaramente, comunidade sei la fo esperansa no tau fiar ba instituisaun PNTL ne'ebé nudar lutu ba nasaun no povu iha rai ida ne'e.

- **Kazu Metiaut (2008)**

Atentadu 11 Feveireiru 2008 mos nu'udár parte ida husi kazu konfliktus ne'ebé tama mos iha lista istoria konfliktus kilat iha nasaun lafaek (Timor Leste) ida ne'e. Konsekuensia husi atentadu ne'e halo Presidenti Ramos Horta no membru Falintil-Forsa Defeza Timor-Leste (F-FDTL) ne'ebé halo membru siguransa iha rezidensia Xefi Estadu Celestino Gama sofre kanek todan. Nune'e mos, Primeiru Ministeriu Xanana Gusmão ne'ebé hetan ataka husi grupu eis porta voz Gastão Salsinha livre husi perigu, maibe kareta ne'ebé tula nia hetan estragus maka'as tanba hetan tiru banhira PM ho nia konvoi tun mai Dili.¹⁹

No, efeitu grave ba konfliktus kilat ne'e lori eis Major Alfredo Alves Reinaldo no ninia *guarda-kosta* Leopoldinho Exposto mate kedan iha fatin akontesementu.²⁰ Relasaun ho atentadu 11 de Feveireiru de 2008 ne'e, tuir FM katak kazu ne'e ninia hun no abut mai husi krizi politika militar 2006 ne'ebé halo instituisaun PNTL nakfera hodi rezulta kilat PNTL barak mak lakon. Tuir reportajen husi Relatoriu KII ne'ebé hasai iha 2007 haktuir katak Kilat iha insituisau PNTL nian, komisaun ne'e hare ho preukupasaun katak la iha kontrolu sistematiku kona-bá kilat no kilat musan PNTL nian. Komandante Jeral PNTL hasai kilat husi Depozitu Nasional PNTL nian la iha kuinesimentu husi ofisial depozitu kilat nian. Iha loron 23 Marsu, kilat Steyr 60 no kilat musan kaixa 50 haruka ba kompond URP iha Aileu.

Iha loron 15 Abril, ofisial depozitu haruka kilat Steyr 10 ho kilat musan ba estasaun polisia Liquiça nian. Hafoin insidente (massakre) 25 Maiu, ofisial ne'e haruka kilat Steyr 10 ho kilat musan atu rai iha estasaun polisia Gleno nian. Ikus mai Inspesaun kilat iha 2007, ne'ebé ekipa internasional ida halo, hetan katak, kilat 219 PNTL nian iha PNTL nia kustodia no kontrola nia liur. Kilat sira ne'e maka hanesan pistola Glock 9mm 190, kilat semi automatiku Steyr 13, kilat

¹⁷ Relatoriu Diretus Umanus, p9, pdf.

¹⁸ Media STL Edisaun, Tersa, 04/01/2011

¹⁹ <http://easttimorlegal.blogspot.com/2010/03/desizaun-final-kazu-11-feveireiru.html>

²⁰ Relatoriu JSMP: Kazu 11 Feveireiru 2008: Perguntas Barak Liu Duke Resposta, p13

semi automatiku HK33 10, kilat semi automatiku FNFNC 2 no kilat gauge12 4.²¹ Husi diskrisaun iha leten, Fundasaun Mahein konklui katak durante ne'e kilat PNTL la iha siguransa no la proteze sidadaun sivil iha nasaun ida ne'e.

- **Kazu Viqueque (2007)**

Iha kampaia parlamentar ne'ebé halao iha Distritu Viqueque, iha loron 03 de Juñu de 2007, hamosu akontesimentu todan ida ne'ebé involve membru PNTL husi Unidade Intelejente, Luis da Silva Guterres, ne'ebé tiru-mate Afonso Guterres (Kudalai) ne'ebé nu'udár membru siguransa sivil husi Partidu Conselhu Nasional Rekonstruksaun Timor-Leste (CNRT). Suspeitu Ajenti Luis da Silva Guterres rasik desidi hodi entrega-an ba Polisia Nasional Timor Leste (PNTL) Eskuarda Subdistritu Uatolari, Viqueque, hafoin subar durante loron ha'at (4) nia laran.²² Ba kazu ne'e nia rohan mak, iha loron 80 de Outobru, tribunal Distrital Baucau fo sentensa ba ofisial PNTL ajenti Luis da Silva ho tinan ne'en (6) prizaun.²³ Maibé, tuir informasaun ne'ebé FM hetan katak ajenti PNTL ne'e la kompri ninia sentensa durante tinan ne'en (6), o hetan indultu husi Prezidenti Republika iha tinan kotuk (2010).

Ba kazu ne'ebé refere, Fundasaun Mahein mos hakarak kestiona kona-bá suspeitu ajenti Luis da Silva ninia esplikasaun iha Tribunal Distrital Dili, Sesta (08/6/2007), liu husi primeiru interogasaun (judicial hearing) katak nia mak tiru duni vitima ho bala musan ha'at (4) hodi hamate vitima (Kudalai) dahuluk hetan baku husi vitima.²⁴ Argumentu no onestidade ne'e, FM konsidera no simu maibe mosu perguntas ida katak; "Karik kilat mak sai rekursu ultimu hodi rezolve problema?"

Tuir Lei Orgniku PNTL No. 16/2009, iha artigu 4 alinea 3 esplika katak forsa ne'ebé uza tenki forsa minimu ne'ebé nesesariu hodi establese hikas orden lejitiba no tenki proporsional ba ameasas ne'ebé hasoru.²⁵ Maibé, realidade hatudu oin seluk. Membru PNTL viola lejislasaun ne'ebé iha tanba ajenti PNTL uza forsa ho kilat no vitima la uza kilat. Ho ida ne'e, FM sujere ba governu tenki halo revizaun ba sistema fo kilat ba membru PNTL sira atu lori. Katak, governu tenki halo teste psikolojia ba membru PNTL antes fo no simu kilat.

- **Kazu Ossu (2007)**

Iha loron 03 de Juñu de 2007, kazu tiru fatal ida hasoru Domingos Monteiro no hakanek joven ida ho idade (17) iha Subdistritu Ossu, Distritu Viqueque ne'ebé deskonfia komete husi membru PNTL husi Distritu Baucau. Liu tiha tinan rua, kazu ne'e la hato'o ba Ministeriu Publiku ho razaun la iha funsionariu ne'ebé sufisiente, no ikus mai iha fulan Outobru de 2009 kazu ne'ebé refere taka. Karta notifikasaun ne'ebé familia simu iha fulan Maiu de 2010 esplika katak kazu

²¹ Publikasaun Tempo Semanal : Kilat Barak Mak Seidauk Rejistu, Edisaun, Tersa, 06/09/2011, bele le'e iha link ne'e; <http://www.tempo-semanal.com/?p=623>

²² <http://manufahi.blogspot.com/2007/06/tribunal-desidi-arguidu-luis-da-silva.html>

²³ Relatoriu Periodiku Konaba Dezenvolvimentu Diretus Umanus iha Timor Leste: 1 Jullu 2008 – 30 Juñu 2009, p9, pdf

²⁴ <http://manufahi.blogspot.com/2007/06/tribunal-desidi-arguidu-luis-da-silva.html>

²⁵ Dekretu-Lei n^o. 16/ 2009, artigu 4 alinea 3.

ne'ebé refere taka tanba la iha evidensia ne'ebé suficiente hodi identifika suspeitu. Familia vitima husu atu loke hikas kazu ne'e tuir kodiku prosesu penal, artigu 235.4.²⁶

Kona-daét ba kazu ne'e, tuir Fundasaun Mahein katak (1) la iha seriadade husi Instituisaun PNTL, liu-liu Departementu Investigasaun Criminal (SIC) iha biban ne'ebá hodi halo investigasaun klean ba kazu ne'ebé refere no (2) la iha espirtu loyalidade ba instituisaun hodi kontribui halo investigasaun ba kazu ne'e rasik. Tanba, wainhira membru PNTL ida komete krimi no la iha sansaun legal ruma hasoru nia maka la imajina katak fo oportunidade ne'ebé luan tebes atu membru PNTL ne'ebé refere sei repete hikas hahalok ne'ebé hanesan iha futuru be mai.

- **Kazu Covalima (2007)**

Aktu brutal seluk ne'ebé membru PNTL Antonio Malik Dasi tiru kanek mane ida iha Fohorem Fohorem (Covalima) iha loron 06 de Abril de 2007, halo vitima sai alezadu iha moris tomak. Liu tinan rua, iha loron 10 de Fevereitu de 2009, Tribunal Rekursu konfirma pena prizaun tinan haat (4) ba membru PNTL ne'e. Kondenasaun ne'e bazeia tentativa omesidiu tanba tiru no hakanek ema sivil. Arguidu mos hetan orden husi tribunal atu selu vitima \$1.000 ba vitima ne'ebé hetan deficiente permanente tanba rezultadu husi tiru ne'e. Maibé, liu tiha fulan ida, suspeitu la'o livre nafatin no mais pior liu tan vitima la hetan kompensasaun husi suspeitu.²⁷ Entaun, mosu perguntas ida ba FM katak "Lei Mak Komandante ka Maun Abut Mak Komandante?" maka suspeitu la kumpri desizaun tribunal. Tanba iha lei inan hateten desizaun ne'ebé tribunal sira fo ona tenki halo tuir duni no soi kbi'it a'as liu desizaun autoridade sira seluk nian.²⁸

Kabe ba lei ne'ebé refere, Tuir FM persiza haforsa ita nia sistema judisiariu ne'ebé forte. Katak, (1) ema hotu-hotu tenki hakru'uk ba lei no lei maka sai komandante bo'ot atu nune'e halo ema hotu-hotu iha konsiensia bo'ot atu respeita lei no (2) lider hotu tenki hamosu politika ida ne'ebé forte atu hari'i lei sai komandante no labele iha jeitu maun abut para hamosu indultu arbiru deit. Buat hotu tenki hakru'uk ba komandante "Lei". Tanba, desizaun hamosu lais indultu ba suspeitu sira ne'e konsege prega ona fiar-an ida iha autor krimi sira nia kakutak katak tama komarka mos sei hetan indultu maske seidak kompletu kriteria sistema judisiariu iha Timor-Leste.²⁹

- **Kazu Krizi Politika Militar (2006)**

Krizi politika militar ne'ebé akontese iha 28 April 2006 sai mos nudar konfliktus kilat ne'ebé bo'ot no afeta tebes ba situasaun siguransa nasional iha periodu ne'ebé refere. Krizi ne'e mosu tanba membru F-FDTL hamutuk 159 ne'ebé mai husi parte loromonu, iha loron 09 de Janeiru de 2006, sira hatama sira nia petisaun ne'ebé sira asina tiha ona ba eis Prezidente Xanana Gusmão (hanesan Komandante Supremu ba forsa armada) no haruka mos kopia ba politiku sira, diplomata no lideransa relijioza sira hotu, ho razaun iha diskriminasaun promosaun ba membru F-FDTL ne'ebé mai husi Timor Osidental.

²⁶ Relatoriu Periodiku Konaba Dezenvolvimentu Diretus Umanus iha Timor Leste: 1 Julu 2009 – 30 Juñu 2010, p10, pdf.

²⁷ Relatoriu Periodiku Konaba Dezenvolvimentu Diretus Umanus iha Timor Leste: 1 Julu 2008 – 30 Juñu 2009, p9, pdf.

²⁸ Konstituisaun RDTL, Kapitulu I, Artigu 118, alinea 3, p106

²⁹ Fundasaun Mahein nia hanoin Lisuk, Lei Mak Sai Komandate Ka Maun Abut Mak Sai Komandante, bele le'e iha ne'e; <http://www.fundasaunmahein.org/2011/04/20/lei-mak-sai-komadante-ka-maun-abut-mak-komadante/>

Gastão Salsinha nia grupu sai ho total 593, husi total soldadu F-FDTL nain 1.400 abandona tiha sira nia kuartel. Iha Marsu 2006, Taur Matan Ruak demite soldadu dezertores hirak ne'e. Prezidente responde hodi lansa kritika maka'as iha nia diskursu liu husi televizaun, ne'ebé hasa'e liu tan tensaun kona-bá asuntu diskriminasaun ne'e. Iha Abril 2006, petisionariu sira lidera demostrasaun hasoru governu, ne'ebé rapidamente (lais tebes) transforma ba violensia, partikularmente iha Dili no deztabilizasaun iha Timor Leste. Tuir estimasaun balun, tuir konfliktu ne'e lori ema sai deslokadu hamutuk nain 150.000 no mate maiz ou menus nain 37.³⁰

Rezultadu negativa husi krizi ne'e halo instiuisaun Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) nakfera hodi aumenta krizi naruk tebes iha rai ida ne'e no konsege kontribui ba instabilidade nasional tanba Komandante Jeral PNTL hasai kilat husi Depozitu Nasional PNTL la iha kuinesimentu husi ofisial depozitu kilat nian. Iha loron 23 Marsu, kilat Steyr 60 no kilat musan kaixa 50 haruka ba kompond URP iha Aileu. Iha loron 15 Abril, haruka kilat Steyr 10 ho kilat musan ba estasaun polisia Liquiça nian. Hafoin insidente 25 Maiu, nia haruka kilat Steyr 10 ho kilat musan atu rai iha estasaun polisia Gleno nian. No, tuir relatoriu KII iha 2007 haktuir katak kilat PNTL hamutuk 219 PNTL nian iha PNTL nia kustodia no kontrola nia liur.³¹ Kabe ba reporta KII ne'e hatudu katak kilat PNTL durante ne'e la fo kontribuisaun ba estabilidade nasional no la garante ka proteze sidadaun moris hakmatek iha hakmatek ida nia laran.

- **Kazu Hera (2004)**

Kazu seluk ne'ebé mak FM hakarak informa maka kazu 22 de Fevereiro de 2004 ne'ebé akontese iha Aldeia Halidolar, Suku Hera, Distritu Dili. Iha akontesimentu ne'e, membru PNTL sira halo asaltu, tiru ameasa ba populasaun ho kilat automatika no baku kanek populasaun sira. Hahalok ida ne'e, halo populasaun sira tauk no la senti hakmatek atu hala'o sira nia atividade hodi mantein no hatutan moris loron-loron nian. Tuir lei haruka katak, atitudi polisia hanesan halo asaltu no tiru ameasa povu ne'e, kontra Lei no viola direitu ema moris nian. Hahalok asaltu ho forsa fíziku ba povu liman mamuk ne'e mos, la halo tuir ona prosedimentu iha kontestu Lei Krimi nian.³² Aktu ida ne'e tuir Fundasaun Mahein konsidera hanesan polisia para militar ne'ebé sempre uza forsa hodi atua situsaun ruma. Ho ida ne'e FM rekomenda ba governu atu hametin no haforsa politika dezenvolvimentu polisia komunitaria hodi nune'e labele akontese tan violasaun diretus umanus husi membru PNTL sira, liu-liu uza kilat.

Wainhira halo komparasaun ho entre F-FDTL ho PNTL sobre potencia uza-sala kilat, maka dala ruma membrus husi instituisaun PNTL iha liu tendensia atu sala utiliza kilat tanba instituisaun ne'e rasik legalmente la dauk defini loloos membru PNTL ho deviza sa deit mak bele lori ka kaer kilat/pistola. To'o ohin loron, membru PNTL tomak lori kilat no instituisaun PNTL la iha manajementu kontrola kilat no kartus sira.³³ Ida ne'e hatudu katak kilat husi instituisaun siguransa ne'e persiza iha manajementu no kontrola hodi nune'e bele minimiza sala utiliza kilat ne'ebé ikus mai fo valor mean (risiku a'at) ba profesionalizmu instituisaun (PNTL) nian.

Planu Governu Sosa Kilat ba PNTL

Liu husi planu Orsamentu Geral Estadu (OGE) 2012 governu propoin mos orsamentu atu sosa kilat ba instituisaun Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) hamutuk 105, ho razaun atu troka ba

³⁰ Relatoriu JSMP: Kazu 11 de Fevereiro 2008: Pergunta Barak Liu Duque Resposta, p12

³¹ <http://www.tempo-semanal.com/?p=623>

³² Revista Mensal Diretus Umanus Edisaun 27 Juñu 2004, p12, pdf.

³³ Opiniaun: Se Mak Haksumik a'an iha Tiruteius nian Kotuk?, Filipe Rodrigues Pereira.

kilat tuan sira. Tuir Sekretariu Estadu Siguransa (SES), Francisco Guterres katak kilat sira ne'e atu sosa hodi fo apoiu siguransa iha Fronteira.³⁴

Bazeia ba planu ne'ebé governu planeia, Ministru Defeza no Siguransa, atual Primeiru Ministru Kay Rala Xanana Gusmão, liu husi enkontru bilateral ho Prezidenti Republika Indonezia Susilo Bambang Yudhoyono (SBY) iha Jakarta, Tersa (22/03) konkorda mos asuntu wain maka Indonesia sei tulun Timor Leste inklui mos Timor Leste iha planu atu sosa ekipamentus militar hanesan kilat husi Indonesia. Maibé, representante povu iha Uma Fukun Parlamentu Nasional husu governu tenki halo debate uluk iha Parlamentu Nasional antes atu sosa ekipamentus militar.³⁵

Politika governu sosa kilat ne'e iha razaun ne'ebé bazeia ba leizlasaun PNTL artigu 4 alinea 1 katak membru sira PNTL nian, atu kumpri ho sira nia misaun, sei uza armamentu ne'ebé fahe ona ba sira.³⁶ Maibé, buat ne'ebé sai preukupasaun ba FM maka iha kapasidade ka lae instituisaun PNTL halo kontrola ba kilat sira ne'ebé iha? Tanba, realidade hatudu katak la iha kontrolasaun efetivu husi instituisaun PNTL ba membru sira ne'ebé kaer kilat hodi rezulta ema sivil sira kanek no mate tanba kilat musan ne'ebé naklosu sai husi membru PNTL balun nia kilat tutun.

Preukupasaun seluk ne'ebé FM lamenta durante ne'e mak instituisaun PNTL la iha politika manajementu kilat nian ne'ebé diak hodi defini membru PNTL sa diviza mak merese kaer kilat/pistola no sa diviza mak la merese kaer kilat. Ho ida ne'e, FM senti preukupa ba planu governu sosa kilat tanba kilat ne'ebé daudaun ne'e PNTL uza mos la iha kapasidade no politika manajementu ne'ebé diak hodi kontrola no maneja sata'an atu sosa tan kilat foun. Tanba ne'e, FM sujere ba governu liu-liu ba instituisaun PNTL atu kria politika manajementu kilat nian hodi nune'e bele halo kontrolasaun efetivu ba PNTL nia kilat, atu nue'e bele hamenus numeru utiliza sala kilat iha instituisaun ne'ebé refere. Maibé, wanhira la iha manajementu kilat ho diak, mak FM fiar katak ema sivil sei mate barak ho kilat musan ne'ebé muta-sai husi PNTL nia kilat tutun iha futuru be mai.

Kilat PNTL Iha Siguransa ka Lae?

Ida ne'e pergunats ida ne'ebé rigrozu tebes atu entidades tomak buka atu hatene; Kilat PNTL ne'e, seguru iha Depozitu Nasional PNTL nian ka seguru iha membru PNTL nia liman. Maibe, tuir Fundasaun Mahein nia hare'e katak kilat PNTL la iha garantia kona-bá siguransa. Tanba saida? *Dahuluk*; Instituisaun PNTL seidak kria sistema ne'ebé diak, liu-liu iha politika manajementu kilat nian hodi habiban membru PNTL balun konsege pinta ran mean iha instituisaun PNTL nia reen-toos ba (!), tanba kada tinan-tinan ema sivil sempre mate husi kilat musan PNTL nian. *Daruak*; La iha sistema ne'ebé efisiensia no efikás hodi uza armajen kilat sira ne'ebé iha. Katak, memberu PNTL tenki rai kilat iha armajen wanhira la hala'o ona servisu ofisial nian. Tanba, se karik membru PNTL nafatin uza kilat la'os oras servisu no lori kilat ba tuir seremonia festa ka atividade seluk bele halo fasil membru PNTL hodi komete krimi.

Tanba ne'e, FM rekomenda ba governu atu kria sistema ne'ebé diak kona-bá utilizasaun armajen kilat no persiza fortifika sistema manajementu kilat ba membru PNTL ne'ebé kaer kilat atu nune'e labele aumenta numeru utiliza sala kilat husi membru PNTL sira iha futuru oin mai.

³⁴ Media STL Edisaun Tersa, 25/10/2011

³⁵ <http://suara-timor-lorosae.com/berita-3508--sosa-kilat-husi-indonesia-ffdtlpntl-presija-ekipamentus-militar.html>

³⁶ Dekretu Lei n°.16/2009

No, husu ba governu no instituisaun justisa atu membru PNTL ne'ebé mak halo krimi tenki prosesa no fo duni sansaun ne'ebé adekuaudu atu nune'e bele fo lisaun ba membru PNTL sira seluk hodi labele tuir dalan ne'ebé mak sala ka naksalak. Nune'e mos bele hakbi'it membru polisia atu hatene lei disiplina PNTL no tenki hatene mos lei atu utiliza kilat nian.³⁷ Tanba, wainhira membru PNTL la iha kuinesementu klean kona-bá lei atu utiliza kilat bele fo le'et ba aumentu numeru PNTL komete krimi iha futuru hetok barak liu tan.

Kilat PNTL Atu Proteje Se?

Tuir Konstituisun Republika Demokratika Timor-Leste katak Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) mak sei defende legalidade demokratiku no garante sidadaun sira-nia siguransa internal.³⁸ Otomatikamente kilat PNTL nian atu proteje no garante soberania nasaun no siguransa komidade ne'ebé mai husi rai laran maib'e realidade hatudu oin seluk tanba komidade sai fali vitima ba PNTL nia kilat. Ho ida ne'e, Fundasaun Mahein duvida oituan ba efisiensia membru PNTL uza kilat tuir lei inan haruka. No, husu ba governu no instituisan siguransa PNTL atu reafirma hikas politika kona-bá denzenvolve rekursu umanu membru PNTL nian no aumenta kapasidade membru PNTL sira kona-bá lei juridiku inklui lei disiplina uza kilat nian.

Fundasaun Mahein mos hakarak sita hikas kona-bá deklarasaun Komandante Jeral PNTL Longinhos Monteiro ne'ebé dehan atusaun problema iha nasaun PNTL sempre hakru'ek ba Lei on Orden maibé kuandu problema ruma infeita ho violensia, sei hasoru ho violensia.³⁹ Deklarasaun ida ne'e FM konsidera nudar veneno ida ba instituisaun liu-liu membru PNTL sempre uza violensia hasoru komidade. Tanba, esteitmentu ne'ebé refere bele sai baze ba membru PNTL atu halo violensia maske tuir lei organiku PNTL hateten tuir estratejia no filozofia polisiamentu nian PNTL iha karakteristik polisia komunitaria maske nia organizasaun, disiplina, instrusaun no estatutu pesoal sei tuir natureza militar, PNTL sei la konstitui forsa natureza militar ida.⁴⁰

Ho ida ne'e, Fundasaun Mahein husu ba Komandu Jeral atu lebele fo esteitmentu ho emosional ka ninia sintidu ne'ebé violentu tanba bele sai nudar veneno ba membru PNTL sira atu lalais komete krimi bazeia ba deklarasaun sira husi lideransa instituisaun nian.

Konkluzau

Bazeia ba kazu no faktus hirak ne'ebé Fundasaun Mahein sita iha leten, maka FM foti ninia konkluzau simples ida katak Kilat PNTL seidak proteje sidadaun nia siguransa no la iha siguransa ba PNTL nia kilat. Tanba, kazu kilat ne'ebé membru PNTL balun komete kada tinan-tinan, hahu instituisaun PNTL ne'e establese iha 27 Marsu 2000 to'o ohin loron a'as tebes.

Fundasaun Mahein mos konklui katak membru PNTL sira sempre uza kilat hodi tiru ema sivil ne'ebé akontese kada tinan-tinan ne'e tanba la iha kontrolasaun masimu husi instituisaun PNTL wainhira uza kilat. No, sistema impunidade ne'ebé buras (laiha sansaun ne'ebé forte ba autor/karik iha, la implementa 100%) sai nudar baze ida atu membru PNTL seluk kutun moris hodi halo krimi tuir nia maluk ne'ebé halo ona.

³⁷ <http://cijitlnoticias.sapo.tl/nasional/fm-kondena-pntl-tiru-mate-estu-89610>

³⁸ Konstituisaun RDTL, Artigu 147 alinea 1.

³⁹ Media Diari Nasional, Edisaun, Sexta, (01/04/2011).

⁴⁰ Lei Orgniku PNTL, Kapitulu I, Artigu 1 alinea 2, 16/2009

No mos deklarasaun ida husi Komandu Jeral PNTL Komisariu Longuinhos Monteiro katak “Husi kazu infrasaun indisplinar hamutuk 97 ne’ebé loke tinan ida ne’e iha ona kazu 10 mak propoin katak nain 9 hetan demisaun no nain 1 hetan suspensaun,⁴¹” halo FM senti preukupa no duvida ba desizaun ba demisaun ne’e. Tanba aplika ba ema nain 9 deit husi total ema 97. ne’e hatudu katak komandu sei hakiak hela membru PNTL restu husi nain 9 ne’e atu halo krimi iha futuru oin mai. No, FM fiar katak desizaun demisaun ne’e sei kria polemika no debate publiku kona-bá seriadade komandu atu defende kredibilidade instituisuan PNTL ne’e.

Perguntas lubun-wain mosu maibé realidade ne’ebé kontinua kria perguntas ba povu ki’ik mos butuk hela deit atu difini lei ba se los no se los ma sai komandante iha rai ida ne’e? Ema hotu iha esperansa bo’ot atu lei sai komandante bo’ot para fo siguransa ba ema hotu iha rai ida ne’e maibé perguntas ne’ebé mosu lei nafatin sai kurtina hodi falun-an. Realidade ne’ebé ita hare’e daudaun ne’e, ita nia polisia kaer kilat bo’ot ne’ebé kompostu husi unidade polisia bar-barak hanesan Polisia Espesial, BOP no seluk-seluk tan ne’ebé kaer kilat bo’ot hodi kompete ho F-FDTL.

Realidade mos hatudu katak konfliktus sosial ne’ebé mosu iha rai laran hodi afeta maka’as ba setor siguransa ne’e persiza (1) polisia komunitariu ida ne’ebé la’os kaer kilat bo’ot maibé tenki iha matenek (fuan) bo’ot ba area prevensaun konfliktu no (2) ita persiza haforsa ita nia sistema judisiariu ne’ebé forte. Katak, ema hotu-hotu tenki hakru’uk ba lei no lei maka sai komandante bo’ot atu nune’e halo ema hotu-hotu iha konsiensia bo’ot atu respeita lei no (3) ba lider hotu tenki hamosu politika ida ne’ebé forte atu hari’i lei sai komandante no labele iha jeitu maun abut para hamosu indultu arbiru deit tuir. Buat hotu tenki hakruk ba komandante Lei⁴²

Nune’e mos problema seluk mak governu, liu-liu instituisaun PNTL la iha kria sistema hodi uza didiak armajen kilat ne’ebé perpara ona iha kada eskuarda ka estasaun ne’ebé membru PNTL hakna’ar ba (!). Husi buat hirak ne’e mak fo garante ba membru PNTL sira lori kilat sai ba luron ho livre hanesan ba asiste festa no fatin publiku seluk ne’ebé ikus mai rezulta ema sivil sira sai vitima ba kilat PNTL.

Rekomendasaun

Husi kazu kilat sira ne’ebé membru PNTL sira komete no deskreve iha relatoriu ne’e nia laran, no mos bazeia ba konkluziun ne’ebé FM sita iha leten, maka FM hakarak rekomena ba governu katak:

1. Fundasaun Mahein husu governu presiza halo teste psikolojia ba membru PNTL sira antes fo kilat atu kaer. Razaun ida ne’e atu bele hatene membru PNTL ida-idak ninia mentalidade ka psikolojia katak nia merese kaer duni kilat ka lae? Wanhira instituisaun PNTL implementa ida ne’e, FM fiar katak sei hamenus membru PNTL hodi komete krimi. Teste psikolojia ne’e mos tenki implementa ba kandidatun membru PNTL foun durante iha prosesu rekrutamentu.
2. Fundasaun Mahein rekomena ba governu tenki haforsa lei disiplina kona-bá uza armamentu; haforsa kontrolasaun inklui komandu PNTL tenki fo sansaun ne’ebé todan ba membru PNTL sira ne’ebé komete krimi ho meus kilat, atu nune’e bele fo lisaun ba membru PNTL seluk labele banati tuir hahalok naksalak ne’e.

⁴¹ Media Diariu Nasionl, Edisaun, Kuarta, (16/11/2011)

⁴² Fundasaun Mahein nia Hanoi Lisuk: Lei Mak Komadante ka Maun Abut Mak Komadante? Bele le’e iha link ne’e; <http://www.fundasaunmahein.org/2011/04/20/lei-mak-sai-komadante-ka-maun-abut-mak-komadante/>

3. Fundasaun Mahein rekomenda ba governu tenki utiliza armajen ka fatin rai kilat ne'ebé iha kada Eskuarda ka Estasaun PNTL sira, inklui armajen nasional atu nune'e la bele fo oportunidade ba membru bele fasilita membru PNTL sira lori sai kilat liu oras servisu nian.
4. Fundasaun Mahein mos rekomenda ba Komandu PNTL tenki aplika sansaun todan ba membru PNTL sira ne'ebé komete krimi ho proporsionalidade katak membru PNTL ne'ebé uza kilat hodi tiru-kanek ka tiru mate komunidadade tenki hetan demisaun la'os fo fali suspensaun.
5. Fundasaun Mahein sujere mos ba Komandu PNTL atu halo deklarasaun iha media tenki sukat no la bele uza liafuan violentu atu nune'e membru PNTL la banati tuir tanba deklarasaun violentu ne'e mos bele hakiak hanoin violensia iha membru PNTL sira nia kakutak.

Refrensia:

Lei

Dekretu Lei n°. 16/2009

Konstituisaun RDTL

Jornal

Media STL Edisaun, Tersa, 08/11/2011

Media Independente Edisaun, Kinta, 10/11/2011

Media STL Edisaun, Tersa, 25/10/2011

Media Tempo Semanal : Kilat Barak Mak Seidauk Rejistu, Edisaun, Tersa, 06/09/2011,

Media Diariu Nasional, Edisaun, Sexta, 01/04/2011

Media Diariu Nasionl, Edisaun, Kuarta, 16/11/2011

Media Independente, Edisaun, Sexta, 25/11/2011

Relatoriu sira

Fundasaun Mahein nia Lian no. 15 Kona-bá Veteranus

Relatoriu Final CHVR

Relatoriu Periodiku Diretus Umanus iha Timor-Leste: 1 jullu 2009-30 Junu 2010

Revista Mensal Diretus Umanus Edisaun 27 Juñu 2004.

Fundasaun Mahein nia Hanoin Lisuk: Lei Mak Komandante ka Maun Abut Mak Komandante?

Relatoriu JSMP: Kazu 11 de Feveiriu 2008: Pergunta Barak Liu Duque Resposta, Feveiriu 2011

Internet

<http://cjitlnoticias.sapo.tl/nasional/fm-kondena-pntl-tiru-mate-estu-89610>

<http://temposemanaltimor.blogspot.com/2010/12/prezidenti-horta-ezije-justisa-ba-kazu.html>

<http://manufahi.blogspot.com/2007/06/tribunal-desidi-arguidu-luis-da-silva.html>

<http://www.fundasaunmahein.org/2011/04/20/lei-mak-sai-komandante-ka-maun-abut-mak-komandante/>

<http://suara-timor-lorosae.com/berita-3508--sosa-kilat-husi-indonesia-ffdtlpntl-presija-ekipamentus-militar.html>

<http://www.tempo-semanal.com/?p=623>

[http://www.jsmp.minihub.org/Press%20Release/2007/February/Lobato%20Case%20XIII/Press%20Release%20ba%20Lobato,cs%20Case%20XIII%20\(Tetum\).pdf](http://www.jsmp.minihub.org/Press%20Release/2007/February/Lobato%20Case%20XIII/Press%20Release%20ba%20Lobato,cs%20Case%20XIII%20(Tetum).pdf)